

GALATIANSO

Baaru nna pãndee kuuro

¹⁻² Mamɔma Pɔlu Luda z̄iri kɔ̄n ma Yesude daa kè wá ledoonɔ p̄ngi, wámbe wa takada kè kè sɔsi kè kú Galatia b̄usu guunɔ deenɔne. Ma z̄irikεε e bɔ gb̄enɔ kiiia ke gb̄entee gāz̄iɔ, Yesu Kirisi kɔ̄n De Luda kè à à f̄εε bɔna gaan-o bé à ma z̄i. ³ Wa De Luda kɔ̄n Dii Yesu Kirisio gb̄εkeε keare, à a gba aafia. ⁴ Kirisi ḡi a w̄endizi wa De Luda pɔyezia, à wa durun kèwe, le à wa bɔ anduna tia zaaa kèkiin. ⁵ Luda bé à gakuvi v̄i gurɔ p̄ngi! Aami.

⁶ Kè ée kpεε lii Luda kè à a sisi a gb̄εkeε guune kpakpaa le, à ae dò zé pãndea, yã p̄i b̄o ma sae maamaa. ⁷ Baaru nna pãnde kee kuuro. Gb̄ε kè aɔɔ yezi wà Kirisi baaru p̄i lienɔ e a liikɔame. ⁸ Baa tó wapinɔ ke malaika kè b̄o ludambe baaru nnaa kè èe kɔ sé kɔ̄n kè wá òareero waazi kèare, Luda láari kea. ⁹ Wá òare yã bens̄o méε ooare dɔ, tó gb̄εke baaru nnaa kè èe kɔ sé kɔ̄n kè á màoro waazi kèare, Luda láari kea.

¹⁰ Méε sáabu wεteε gb̄enteean yó, ke Luda? Méε wεteε ma yã ká gb̄enteenen yó? Tó gb̄enteean má yezi à ká̄ne ai tia, ãnd̄ε Kirisi z̄ɔblerin ma ũro.

Yesu Pɔlu sɛna a z̄iri ũ

¹¹ Ma gb̄enɔ, má yezi à d̄o kè baaru nnaa kè m̄ε kpáaree e bɔ gb̄entee kiiaro. ¹² Méε ma gb̄entee kiiaro, gb̄εke bé à dàmero, Yesu Kirisi bé à b̄o à m̀ome.

13 Á mà lán má kuu nà yā Yudanɔ dɔnzizen. Ma wée tã Luda sɔsi gbɛnɔa pãsiãsi, má wète mà n̄ kaate. 14 Ma Yudanɔ dɔnzize pì yā kù ɔplaplaa de ma sãanɔla pari, ma aĩa deñla wa dezinɔ fɛɛakaarayã pì guu. 15 Mɔde Luda ma die a pɔ ũ zaa ma da gbɛɛɛn. Kè ma sisina a gbɛkɛɛ guu gurɔ kàmɛ, 16 ben à a Né gbàɛma, ɛ mà à baaru nnaa kpá bori pãndenɔnɛ. Mée gá dada gbɛke gãzĩro, 17 mée gá Yerusalemu gbɛ kè aɔ kuu zĩrinɔ ũ ma ãanɔ kiiaro, ma gaa Larubunɔ bũsun gɔɔmɛ, ben ma ɛara ma su Damasiku.

18 Wè aagɔɔ gberan ma gaa Yerusalemu, ɛ wà kɔ dɔ kɔn Pitao, ben ma keo gurɔ gẽro. 19 Mée zĩri pãnde ero, sé Dii dãaro Yemisi. 20 Yã kè má kèaree pì, má s̄ kɔn Ludao kè egɛɛn má tòro. 21 Beee gberan ma gaa Siria bũsun kɔn Silisia bũsuo. 22 Gurɔ beeea Kirisi sɔsi gbɛ kè aɔ kú Yudeanɔ e wée simalero, 23 mɔde aɔ mà wà bè, gbɛ kè èe wée tãarĩma yã bé èe dɔnzize kè à wète à kaate pì waazi ke tia sa, 24 ben aɔ Luda tó bò ma yã musu.

2

Pɔlu kɔyãmana kɔn zĩri kpaanɔ

1 Wè gẽro dosai gbera ma ɛara ma gaa Yerusalemu kɔn Banabao. Ma Titu sè, à gàawao se. 2 Ma gaa gwe, kè Luda bé à bò à mòmazi à bè mà gá yãnzimɛ. Ben ma baaru nnaa kè mɛè kpá bori pãndenɔnɛ bòkɔte gbɛ kè aɔ de gbɛnsi ũunɔnɛ n̄tɛɛ, ɛ zĩi kè má kè kɔn kè mée keeo tón ke pãro. 3 Titu kè wá ledɔ, baa kɔn a Girikikɛɛo, aɔɔe gã naa à bangu keero. 4 Yã pì fɛɛ Yesude egɛɛ kè aɔ gèwazi

kpáinɔ musumɛ. Aɔ gɛ̀wazi lɛ wà wa wɛ̀ɛnɛkɛna Kirisi Yesu guu asii gwa aɔ wa da zòblenamɛ, ⁵ ben weè we wà mì sié̀nɛro baa féte, lɛ à e àgɔ baaru nnaa pì yápara kúna yázi. ⁶ Gbɛ̀ kè wèe ñ gwaa gbɛ̀nsi ũunɔ e yáke kaaramero. Lán aɔ de nà e kemɛ yáke ũro, zaake Luda è gbɛ̀ke wéɛ gwaro. ⁷ Aɔ è Luda baaru nna kpána bori pándenɔnɛ nàme ma ɔzi, lán à à kpána Yudanɔnɛ nà Pitanɛ a ɔzi nà. ⁸ Zaake lán Luda zii kè Pita gázi nà a zirikɛ yá musu Yudanɔ té, lɛn à zii kè ma gázi bori pándenɔ té lɛ. ⁹ Yemisi kɔn Pitao kɔn Yohana kè wèe ñ gwaa Luda sɔsi wesagba ũunɔ gbaa kè Ludaa dàmeɛ dɔ, ben aɔ ɔ kpàwa, wamɔwa kɔn Banabao kɔgbɛ̀kɛɛ sèeda ũ. Aɔ si wà gá bori pándenɔ kiia, aɔmɔnnɔ sɔ Yudanɔ kiia. ¹⁰ Yá kè aɔ yezin yè, ñ takaasideenɔ yá gɔ dɔwagu. Gurɔ beea sɔ wa mè wá kɔn à kenao kò.

Yesu náanɛkɛna bé è wa mì sí

¹¹ Kè Pita mò Antiokku, ma ginɛ tètɛntɛ, kè à zà yáa yázi. ¹² Zaake ai Yemisi zirinɔ gɔ gá ká, è pò ble kɔn bori pándenɔmɛ. Kè aɔ kà, ben à bòru kpɛɛ à kè̀m̀ma, kè èe vĩa kɛɛ Yuda kè aɔ zè kɔn bångukɛna yáonɔnɛ yázi. ¹³ Yuda kpaaanɔ nàa mɔnafikikɛna pì guu. Baa Banaba se aɔ à gà wà nà̀m̀ma. ¹⁴ Kè má è aɔ baaru nna yápara kúna a zéaro, má ò Pitanɛ aɔ píngi wáa: N Yuda ina ñ kuu lán bori pànde bà, èe kɛ lán Yuda bànlo. À kè dia nɛè gá na bori pándenɔ, lɛ aɔgɔ Yudanɔ yá kúna?

¹⁵ Yudanɔn wa ũ ina guu, bori pànde durunkɛrinɔn wa ũro. ¹⁶ Mɔde wá dɔ kè gbɛ̀ke è bɔ maa doka pì kená yánziro, séde Yesu Kirisi náanɛkɛna ado. Baa wapinɔ, wa Kirisi Yesu náanɛ

kè, lɛ wà e wà bɔ maa wa Kirisi náanɛkɛna pì yānzimɛ, èe kɛ doka pì kɛna yānzinlo, zaakɛ gbɛkɛ è bɔ maa dokakūna yānziro. ¹⁷ Gurɔ kè wée wɛtɛɛ wà bɔ maa Kirisi guu, tó wá è durunkɛrinɔn wa ũ se, beee bè Kirisi e durun gbaa zén yó? Auo! ¹⁸ Tó ma ɛara mée doka kè má gbòro kɛkɛɛ, doka pì taarideen ma ũ gwe. ¹⁹ Zaakɛ ma gɔ gè ũ doka pì musu, ben ma kpɛɛ linɛ, lɛ màgɔ kuu Luda pɔ ũ yānzi. Ma ga lía kɔn Kirisio. ²⁰ Mámbe má kuu dɔro, Kirisi bé à kú ma guu. Tia sa ma gbɛntɛkɛɛ guu má kú Luda Né kè yemazi à gí a wɛndizi ma yānzi náanɛkɛna guumɛ. ²¹ Mée Luda gbɛkɛɛ da pāro. Tó gbɛ è bɔ maa doka pì yānzimɛ, ɛndɛ Kirisi gà pāmɛ.

3

Musa doka kɔn ludanaanɛkenao

¹ A Galatia mɛsaideenɔ! Wà pɔ dàawan yó? Wa Yesu Kirisi gana lía òdɔaare à è sānsān. ² Má yezi mà yā mèn doo gbekaawa. A Luda Nini è dokakūna yānzin yó, ke yā kè á mà pì náanɛkɛna yānzimɛ? ³ À kè dia a gɔ mɛsaideenɔ ũ lán kè bà? A naa kɔn Luda Nini gbāaaɔ, ben ée mɛ dɛɛ kɔn a zīnda gbāaaɔ? ⁴ A nawɛa bíta kè pān yó? Auo, èe kɛ pāro. ⁵ Luda a Ninii kpàawa, à dabuyānɔ kè a té a dokakūna yānzin yó, ke yā kè á mà pì náanɛkɛna yānzimɛ?

⁶ À gwa Ibraña. À Luda náanɛ kè, ben Ludaa tò yā bòo nna a náanɛ kè à kè yānzi. ⁷ Àgɔ dɔ kè gbɛ kè aɔɔɛ Luda náanɛ kɛɛnɔ bé Ibrañ boriinɔ ũ. ⁸ Luda yā takada gīakɛ à à baaru kpà Ibrañɛ à bè, Luda é aubarika da bori pínɡin à gāzī, zaakɛ Luda yā takada pì gīakɛ à dɔ kè Luda é tó yā bɔ nna kɔn

bori pāndenɔ a náanɛ kè aǎé kɛ yānzi. ⁹ Len Luda è aubarika da gbɛ kè aǎɔɛ à náanɛ kɛɛnɔn lɛ, lán à kè a náanɛkeri Ibraĩne nà. ¹⁰ Gbɛ kè zè kɔn dokakūnao gǔ láari pɔ ũmɛ, zaakɛ à kɛna Luda yān wà bè, gbɛ kè yā kè aǎɔ kú doka takada guunɔ kūna píngi a zéaroo né láari pómɛ. ¹¹ Wá dǎ sānsān kè Luda è tó yā bǎnyo nna dokakūna yānzirɔ, zaakɛ wà bè, gbɛ kè Ludaa tò yā b̀ò nna a náanɛ kè èe kɛɛ yānzi bé eégǔ kuu. ¹² Doka e kǔ e kɔn ludanaanɛkɛnaoro, zaakɛ wà bè, gbɛ kè yā pì kè, adee é wèndi e à guu. ¹³ Kirisi gǔ láari pɔ ũ wa gǔɛ ũ, à wa bɔ doka láari guu, zaakɛ à kɛna Luda yān wà bè, gbɛ kè wà lògo lía né láari pómɛ. ¹⁴ Beee kè lɛ lɛ aubarika kè Ludaa dà Ibraĩn e à gǔ bori pāndenɔnɛ Kirisi Yesu gāzĩmɛ, lɛ wà Ninii kè Luda à lé gbɛ̀ e à náanɛkɛna yānzi.

Musa doka kɔn Luda légbɛnao

¹⁵ Ma gbɛnɔ, gbɛntee yākɛna takan mée ooare. Tó gbɛ légbɛ diɛ, bensɔ à sèedadeenɔ vĩ, weé fǔ wà gbororo, weé fǔ wà yāke kaaranlo. ¹⁶ Len Luda lé gbɛ̀ Ibraĩne lɛ kɔn à boriiɔ. Luda yā takada e be kɔn à boriiɔ lán gbɛ pariinɔn à tɛ́mɛmà bàro, à bè kɔn à boriiomɛ. Gbɛ mèn don à téa, àmbe Kirisi ũ. ¹⁷ Yā kè má yezi mà oon yè: Luda gĩake à lé gbɛ̀nɛ yā à bè a bà égǔ kúo. Wè wàa plaa kɔn mèn baaakurio gberan doka mò. Doka pì é fǔ à légbɛna pì gbororo, eé fǔ à à kɛ páro. ¹⁸ Tó wè Luda aubarika e dokakūna guu, èndɛ èe bɔ à légbɛna guu dɔro. Mòde Luda gbɛ̀kɛɛ kè Ibraĩne, kè à à lé gbɛ̀nɛ yānzimɛ. ¹⁹ Bóyānzi à doka diɛzi dɔɔ? À doka kàara ai Ibraĩ borii kè Luda lé gbɛ̀ à yā musu gǔ mómɛ, lɛ gbɛnɔ e wà dǎ kè wà dɛ taarideenɔ ũ Luda

kiiia yānzi. Luda a doka pì kpà malaikanɔa, aɔ nà yākekerine a ɔzi, à diε gbēnɔne. ²⁰ Luda légbēna sɔ, à yāme ado, à bà kú kɔn yākekerioro.

²¹ Tò, doka pì b̀ò Luda légbēna kpεεn yó? Lenlo! Tó doka k̀è è ẁèndi kpámma kuu yā, le wa b̀o maa doka pì yānzi. ²² À k̀ēna Luda yān wà bè, durun gbē sānda píngi kà kpén, le aubarika k̀è Luda à lé gb̀è pì e à g̀o Yesu Kirisi náanekerinɔ pó ũ à náane k̀è aɔɔe keε pì yānzi.

²³ Zaaε Yesunaanekena e móro, doka wa ka kpén, à wa k̀ūna pisinanɔ ũ ai Yesunaanekena k̀è èe mɔɔ gàa à b̀òo gupuraa. ²⁴ Len doka pì de wa gwàri ũ le yā ai Kirisi g̀o m̀ó, le yā b̀owao nna à náanekena yānzi. ²⁵ Lán Yesunaanekena sù nà sa, wa b̀o wa gwàri yān.

²⁶ Kuuna Kirisi Yesu guu á de Luda néno ũ a píngi à náane k̀è ée keε yānzi, ²⁷ zaake amɔa k̀è a batisi k̀è Kirisi pó ũunɔ, a Kirisi dà s̀èε. ²⁸ Yudanɔ kɔn bori pāndenɔ, z̀onɔ kɔn ẁēenɔ, g̀o gb̀ēnɔ kɔn nɔgb̀ēnɔ doodona k̀onero, zaake a píngi pó d̀onkɔn a ũ kuuna Kirisi Yesu guu. ²⁹ Tó á de Kirisi pó ũ, á de Ibraĩ boriinɔ ũme, bensɔ á de aubarika k̀è Luda à lé gb̀ēne bl̀erinɔ ũ.

4

¹ M̀éε ooare, gurɔɔ k̀è túbibleri de né ũ, baa tó à de auzikinɔɔ de à pó ũ píngi, à de z̀ɔlaro. ² È mì sie gwàrinɔne kɔn gb̀ēnsinɔ ai gurɔɔ k̀è à dee diεa. ³ Len wapinɔ se, gurɔɔ k̀è ẁée k̀asa k̀uro, weε z̀ò ble anduna pó k̀è ẁè mì sieńnenɔne. ⁴ K̀è gurɔɔ k̀è Ludaa diε kà, à a Né z̀i, wà à i gb̀ēntee ina ũ Musa doka guu, ⁵ le à wamɔwa k̀è ẁée z̀ò blee Musa dokanɔ

bo, wà g̃s̃ à néño ũ. ⁶ Luda a Né Ninii dà wa swè guu, kè wá de à néño ũ yānzi. Ninii pì è wii lé à be: Baa, ma De! ⁷ Beee yānzi zòn n ũ d̃ro, néñ n ũ. Lán Luda néñ n ũ nà, à n ke a túbiberi ũme.

Pɔlu bídikena Galatianɔ yāa

⁸ Gurɔ kè á Luda d̃ro, eè dɔ pɔ kè de Luda ũroonɔzi. ⁹ Lán á Luda d̃s̃ nà tia sa, at̃ensa kè Ludaa a d̃s̃, b̃yānzi a εara ée ae d̃ɔ pɔ gina futa gbāasai p̃nɔazi d̃ɔ? B̃yānz̃in a εara á yezi à d̃ñzi d̃zi? ¹⁰ Eè gurɔ kenɔ k̃ñ mɔ kenɔ k̃ñ z̃ĩbaa kenɔ k̃ñ wè kenɔ t̃è bo. ¹¹ Ṽia ma k̃ũ a yā musu. Ase z̃ĩ p̃aan má kè a t̃é?

¹² Ma gb̃enɔ, ma w̃éε k̃èawa, à g̃s̃ lán ma bà, zaake ma g̃s̃ lán a bà. Ée taari keεε yāro. ¹³ Á d̃s̃ kè gyāk̃ena guun ma baaru nnaa kp̃àare káaku. ¹⁴ Baa kè ma gyāk̃ena k̃èare ỹagwana ũ, ée kya kámaguro, ée lóu sumaro, a ma si lán Luda malaika kes̃ Kirisi Yesu bàme. ¹⁵ Aubarika kè ée keεεε yāa kè diaa? Mé f̃s̃ mà o a yā musu mà be, tó eé sí ke yā, le a a w̃éε b̃òb̃ò á kp̃ama. ¹⁶ Kè ma yāpuraa òare yānz̃in ma g̃s̃ a zanguri ũzi sa? ¹⁷ Gb̃è m̃onɔ mè wà k̃ñ a yāo, m̃ode à maaa yānz̃inlo. Ãɔ yezi à k̃ewame, le à nãmma. ¹⁸ M̃ewāna k̃ñ gb̃è yāo à maaa yānzi bé à nna. Ma mè wà k̃ñ a yāo gurɔ p̃ingime, èe ke gurɔ kè má kúao adonlo. ¹⁹ Ma né yenz̃ideenɔ, méε a ina wāwāa keε d̃ɔ ai Kirisi g̃s̃ sò ke a guu. ²⁰ Má yezi màg̃s̃ kúao tia, le mà a yā'ona lie, zaake ma bídi kè a yāame.

Agyara k̃ñ Sarao

²¹ À omε, am̃ɔa kè á yezi doka g̃s̃ iko ṽiawaanɔ, ée yā kè à k̃ēna Musa doka takada guu maroo?

22 Wà bè Ibraĩ nḗgḡgbēno ì gḡon plaa. À à doo ì kḡn zòome, ben à à doo ì kḡn wēeneo. 23 Zò pì né ì gbēnteeke guume, ben wēene a pò ì Luda légbēna yānzi. 24 Nḡgbē pìno yā dewe yáasi taka ũ, Luda bà kuunańyo yā leo plaaa ũ. À doo bò Sinai kp̄ii kiiame, è zòke inne. Àmbe Agyara ũ. 25 À de Sinai kp̄iii kè kú Larubuno b̄usun yáasi taka ũ. Yerusalemu tiaa de à ũ dḡ, zaake èe zò blee kḡn a gbēno n̄ p̄ingime. 26 Yerusalemu kè kú musun wēene ũ. Àmbe wa da ũ. 27 Zaake à kēna Luda yān wà bè: Ñ p̄onnaa ke, n p̄aaa kè n̄ee né iro! Ñ guda ke, mm̄on kè n̄ee n̄d̄wāwāa kero! Zaake mm̄on kè n zā p̄a kp̄anzi, n né pari de nḡgbē kè a zā ae d̄ba p̄ola. 28 Am̄ano s̄s̄ ma gbēno, Luda légbēna n̄enon a ũ lán Isaaku bà. 29 Né kè wà ì gbēnteeke guu ĩa dà né kè wà ì kḡn Luda Nini gb̄aaaoa. Len à de le kḡn à tiaao. 30 À kēna Luda yān diamē? Wà bè: Ñ pé zò p̄ia kḡn a néo, zaake zò né é túbi ble kḡn wēene néoro. 31 Beee yānzi ma gbēno, zò n̄enon wa ũro, wēene n̄enon wa ũ.

5

Gōna wēeneno ũ Kirisi guu

1 Gōna wēeneno ũ yānzin Kirisi wa bozi. À z̄eo ḡinḡin, àton tó wà εara wà bà káare a ȳin z̄ono ũ d̄oro.

2 Mam̄oma P̄olu m̄ee ooare, tó á tò wà b̄angu k̄eare, Kirisi é kaarana k̄earero. 3 Ma εara má ò, ma kaaraare, gb̄e kè tò wà b̄angu k̄eare, séto à mi sie Musa dokane p̄ingi. 4 Am̄oa kè ée w̄ete à b̄o maa doka guuno, a a z̄inda kè Kirisia, a k̄e Luda gb̄ekeea.

⁵ Yesu náanekena guu wá bɔna maaa tãmaa vĩ, wa wée dɔzi kɔn à Ninii gbãaa. ⁶ Kirisi Yesu guu bångukena ke bångukenasai yãke vĩro, séde Yesu náanekena kè è yenzi ínne.

⁷ Ée gaa ae yã maamaa. Dé bé à tena yãpuraazi zé zòaree? ⁸ Yã kè a à zé è e bɔ Luda kè à a sisi à a sɛɛ kiiaro. ⁹ Burɛdi ɛzɛ néngo è flawadɛna sésɛ píngi. ¹⁰ Má a náane vĩ Dii guu, kè é nòsɛ pãnde daro. Gbɛ kè èe a liikɔa sɔ é a zĩ gbè e, baa déme. ¹¹ Mapi sɔ ma gbɛnɔ, tó bångukena waazin mée kɛɛ ai gbãa, bóyãnzin wée wée tãamazi dɔɔ? Tó lemɛ, le Kirisi gana lía yã é ɔ gbɛkearo. ¹² Gbɛ kè aɔɔe a liikɔa kɔn bångukɛyãonɔ gá wà n zĩnda fɛɛ ke se.

¹³ Amɔanɔ sɔ ma gbɛnɔ, Luda a sisi à gɔ wɛɛnɛnɔ ũmɛ, mɔde àton tó a gɔna wɛɛnɛnɔ ũu pì gɔare pɔyezikená zé ũro. Àgɔ mì siekɔne kɔn yenzio, ¹⁴ zaake yã mèn doo kèkiin Musa doka píngi mì ũ: Ñgɔ ye n gbɛdaaazi lán n zĩnda wèndi bà. ¹⁵ Tó ée swaa tɛtɛkɔa ée kɔ sósoo, à làakari ke kɔkaatenazi.

Luda Nini dɔnnɛna ae

¹⁶ Mée ooare, à tó Luda Ninii dɔare ae, a gbɛnteekeɔyezi é mì de. ¹⁷ A gbɛnteekeɔyezi è kɔ sé kɔn Luda Nini póoro, bensɔ Luda Nini pɔyezi è kɔ sé kɔn a gbɛnteekeɔoro. Aɔè gíkɔzimɛ, beee yãnzì eè fɔ à yã kè á yezi kero. ¹⁸ Tó Luda Ninii e dɔare ae, doka iko vĩawaro.

¹⁹ Wá wa gbɛnteekeɔdanɔ dɔ sãnsãn: Pãpãkena, gbãsíkena, wísaiyã, ²⁰ tãagbãgbãna, ɛzɛdekɛɛ, zangu, swèe, nòsɛgɔaanɔ, nòsɛwãaa, denlawetɛna, kɛkɛkɔana, kɔkpaatɛna, ²¹ kɛna kɔo ïi, wɛɛna, kɔkɔpãpã'ona kɔn yã beee takanɔ. Ma à lé dàawa

lán má dàawa nà yā, yā beee taka kèrinɔ é kpata kè b̀̀ Luda kiia blero.

²² Luda Nini s̄̀ è yenzi iinne k̄̀n p̄̀nnaao k̄̀n aafiao k̄̀n menao k̄̀n gb̄̀k̄̀eεo k̄̀n maak̄̀nao k̄̀n náan̄εo ²³ k̄̀n busek̄̀eεo k̄̀n z̄̀indak̄̀unad̄̀ɔ. Doka ke è gí yā beeenɔ takaziro. ²⁴ Gb̄̀ k̄̀ è ā̀ɔ de Kirisi Yesu p̄̀ úunɔ ní gb̄̀nteekeɗa p̄̀ lía k̄̀n a p̄̀nid̄̀enanɔ k̄̀n a p̄̀yezín̄ ɗedo. ²⁵ Lán wá kú Luda Nini gāz̄̀í nà, wà à d̄̀r̄̀ɔ sé. ²⁶ Wàtonḡ wada v̄̀ro, wàton k̄̀ ɗ̄̀k̄̀ɗ̄̀aro, wàton n̄̀sēḡaaɔ kpá k̄̀oro.

6

ɔdana k̄̀ɔa

¹ Ma gb̄̀n̄, tó a gb̄̀ke gà à s̄̀s̄̀ à durun k̄̀, am̄ɔa k̄̀ Luda Nini e ɗ̄̀ɔare aenɔ à ḡ̀ḡ̀ɔ busebuse, à làakari ke le wàton a ȳ̀ wà gwa sero. ² Àgae k̄̀ aso sé. Èe Kirisi doka papaan gwe. ³ Tó gb̄̀kee e a z̄̀inda gwaa p̄̀ke ũ, bens̄̀ à kuu p̄̀ke ũro, èe a z̄̀inda s̄̀s̄̀am̄ε. ⁴ Baade a ȳ̀k̄̀na tàasi ke, gbasa à Ìa d̄̀. Àton a yā lek̄̀zi k̄̀n gb̄̀ p̄̀nde p̄̀oro, ⁵ zaake baade é a z̄̀inda aso sém̄ε.

⁶ Gb̄̀ k̄̀ è w̄̀e Luda yā daan̄ε, à a auziki li a dannerin̄ε.

⁷ Àton a z̄̀inda kekero, Ludaa e sí faboro. P̄̀ k̄̀ gb̄̀ t̄̀n è k̄̀. ⁸ Tó gb̄̀ t̄̀ a gb̄̀nteekeɗaa, eé kaat̄̀na in̄ε. Tó gb̄̀ t̄̀ Luda Nini ɗ̄̀n̄ena aε guu s̄̀, eé w̄̀ndi k̄̀ è yāaroo in̄ε. ⁹ Wàton kpasa k̄̀n maak̄̀naoro, zaake tó w̄̀e k̄̀mma booro, w̄̀ è aε e a gur̄̀ɔa. ¹⁰ Beee yānzi tó wa z̄̀ è, w̄̀gae à maa ke baade p̄̀ngin̄ε, at̄̀nsa wa Yesu náan̄ek̄̀ri daan̄ɔ.

Lézamma

¹¹ À wēzā gbèregbere kè má kè kōn ma zīnda ɔɔ gwa sa.

¹² Gbē kè aɔbe yā kεε gbēnɔ wée yānzinɔ bé wèe gā naaawa kōn bāngukeyāo, le wàton wée tām̄ma zena kōn Kirisi gana lía yāoro yānzi. ¹³ Baa bāngukeri pìnɔ see doka kūnaro. Aɔ yezi à bāngu kε, le wà e wà ĩa dā a sèeda pì yā musu yānzimε. ¹⁴ Mé ĩa dā póke yā musuro, séde wa Dii Yesu Kirisi gana lía yā baasiro, zaake beee yānzi anduna gòmε gè ũzi bensō ma gō gè ũ andunanε. ¹⁵ Bāngukεna ke bāngukεnasai yāke vīro, séde gōna gbē dufu ũu. ¹⁶ Luda gbēkεε ke gbē kè aɔ yā pì kūnanɔnε, à n̄ gba aafia. Aɔmbe Isaraili yāpuraanɔ ũ.

¹⁷ Zaa gbàa gbēke tón wée tām̄a dɔro. ĩaa kè wà dām̄a Yesu yānzi bōgbε kpé kú ma m̄ea.

¹⁸ Ma gbēnɔ, wa Dii Yesu Kirisi gbēkεε keare! Aami.

Luda yá takada kǝn Bokobaru yáó
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Bokobaru language of Nigeria

copyright © 2005 SIM International

Language: Bokobaru

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

c31548a1-5316-53c2-be42-674e0e4c5ae5